

Ev.č.: 3 020 14 10

Č.j. : 68 / 2016

## Dodatek číslo 2 ke smlouvě o vzájemné spolupráci

### I. Smluvní strany

Obchodní firma: **Rádio Contact Liberec, s.r.o.**

Sídlo: Na okruhu 872/10, 460 01, Liberec 1  
IČO: 148 66 285  
DIČ: CZ 148 66 285  
Zastoupena: **PhDr. Jan Požický, jednatel**  
Č. účtu: 122847-461/0100  
Registrace: OR u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 188  
(dále jen „RCL“nebo“nájemce“)

a

Obchodní firma: **Dopravní podnik měst Liberce a Jablonce nad Nisou, a.s.**

Sídlo: Mrštíkova 3, 461 71 Liberec III  
IČO: 473 11 975  
DIČ: CZ47311975  
Zastoupena: na základě plné moci **Bc. Luboš Wejnar, ředitel**  
Č. účtu: 4306461/0100, Komerční banka a.s., pob. v Liberci  
Registrace: OR u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 372  
(dále jen „DPMLJ“nebo“pronajímatel“)

### I. Předmět a účel dodatku ke smlouvě o spolupráci

Předmětem tohoto dodatku ke smlouvě o spolupráci je závazek k vzájemnému poskytování reklamy a propagace DPMLJ a RCL, v souladu s podmínkami tohoto dodatku ke smlouvě, viz níže. DPMLJ se zavazuje umožnit RCL užívání reklamních ploch ve vlastnictví DPMLJ za účelem umístění reklamy za níže sjednaných podmínek. RCL se zavazuje umožnit spolupráci specifikovanou v čl. III této smlouvy.

### II. Doba trvání dodatku ke smlouvě

Tento dodatek ke smlouvě se uzavírá na dobu určitou od: **1.1.2016 do: 31.12.2016 (12 měsíců)**

### III. Práva a povinnosti smluvních stran

3.1. DPMLJ se zavazuje pro RCL zajistit poskytování reklamy a propagace RCL v níže uvedeném rozsahu:

Zajištění reklamní plochy pro celovozovou reklamu na jednom autobusu s evidenčním číslem 517 a jednom vozidle TRAM s evidenčním číslem 47, které jsou vlastnictvím DPMLJ.

**od: 1.1.2016 do: 31.12.2016 v ceně 140 000,-- bez DPH**

- Pronajímatel bere na vědomí, že předmět nájmu je předmětem podnikání nájemce. Nájemce není oprávněn pronajímat dopravní prostředek třetím osobám.
- Pronajímatel se zavazuje vzhledem ke svým provozním podmínkám provozovat vůz uvedený v tomto čl. na tramvajových linkách po dobu minimálně 60 % kalendářních

dnů za období trvání této smlouvy, vypravenost se posuzuje za níže stanovené období zpětně. Protože se jedná o hodnotu průměrnou, strany se dohodly na následujícím:

- *pokud se strany nedohodnou jinak, minimálním intervalem pro vyhodnocení je 1/2 roku zpětně (případný dobropis k vozidlu, které nesplní vypravenost, bude vystaven na konci sledovaného období)*
  - *pokud je předmět smlouvy mimo provoz v nepřetržité době menší jak 1 měsíc, ale současně nasazení za období 1/2 roku dosahuje alespoň 60%, nevzniká nájemci nárok na slevu či dobropis k vozidlu za neuskutečněnou dobu provozování reklamy*
  - *pokud je předmět smlouvy mimo provoz v nepřetržité době větší jak 1 měsíc, ale současně nasazení za období 1/2 roku přesahuje 60% ale nedosahuje alespoň 75%, vzniká nájemci nárok na slevu či dobropis k vozidlu za neuskutečněnou dobu provozování reklamy ve výši 50% z alikvotní hodnoty pronájmu reklamní plochy za dané období*
  - *pokud je předmět smlouvy mimo provoz po dobu větší než je 40 % všech kalendářních dnů ze smluvního období, vzniká nájemci nárok na slevu či dobropis k danému vozidlu za neuskutečněnou dobu provozování reklamy stanovenou za smluvní dobu provozování reklamy (viz odrážka č.1) jako procentuální rozdíl mezi skutečnou hodnotou nasazení vozidla a hodnotou 60%, v případě uplatnění této odrážky nevzniká nájemci nárok na uplatnění slev dle odrážek předchozích*
- V případě mechanické či jiné závady na vozidle s následkem odstavení vozidla na delší dobu než 7 kalendářních dní, je pronajímatel povinen neprodleně informovat nájemce o této skutečnosti.
  - Zhotovení grafického návrhu, výrobu, vlastní instalaci i odstranění fólií zajišťuje na své náklady nájemce, který současně nese i veškeré náklady s tím spojené.
  - Nájemce v plném rozsahu odpovídá za zpracování a obsahové provedení reklamy, zejména pokud jde o grafický motiv reklamy včetně veškerých údajů v ní uvedených a za právní přípustnost této reklamy především z hlediska jejího souladu se zákonem č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy v platném znění i s dalšími obecně závaznými právními předpisy týkajícími se soutěžního práva, autorských práv, práva ochranných známek, práva na označení původu zboží, práva o patentech a chráněných vzorech, práva na ochranu osobnosti apod.
  - Nájemce se zavazuje nahradit majetkovou újmu pronajímatele v souvislosti s veškerými nároky jakékoli povahy uplatňovanými třetími osobami vůči pronajímateli v důsledku pronájmu reklamní plochy na majetku pronajímatele, především pak nároky uplatňovanými v souvislosti s právem autorským a právy s ním souvisejícími, právy průmyslovými a právy na označení původu a jakýmkoli dalšími právy, jakož i veškerými dalšími náklady, které vzniknou pronajímateli v souvislosti s uplatněním nároků třetích osob ve smyslu tohoto článku.
  - Nájemce bere na vědomí skutečnosti, že všechny venkovní folie jsou ovlivňovány počasím, které mění jejich mechanicko chemické vlastnosti. Podléhají tedy změnám vlivem klimatických podmínek i běžné údržby (například strojní mytí vozidel). Výsledkem těchto mech. a klim. vlivů je odlepení či potrhání reklamních fólií. Z tohoto důvodu pronajímatel za jejich obnovu v průběhu trvání smlouvy nezodpovídá a veškeré případné náklady na obnovu reklamy hradí nájemce sám. Poškození fólie (polepu) běžným opotřebením i klimatickými vlivy (nikoli tedy z viny pronajímatele), není důvodem k ukončení smlouvy ze strany nájemce.
  - Dojde-li v budoucnu k poškození reklamy z důvodů uvedených v předchozím bodě, bude pronajímatel neprodleně informovat nájemce a současně ho vyzve k opravě reklamy. Nájemce je povinen reklamu na své náklady opravit.
  - Pronajímatel se zavazuje udržovat uvedené dopravní prostředky, na kterých je reklama umístěna, v náležité čistotě, která je pro pronajímatele dostupná. Poklesne-li venkovní teplota pod 4°C nedochází k mytí vozů.
  - V případě poškození fólie ze strany pronajímatele je tento povinen v nejkratší možné době obnovit polep, a to na vlastní náklady.

- Dojde-li v průběhu trvání této smlouvy k dopravní nehodě, nebo k jiné škodě způsobené třetí osobou (např. vandalismus, dopr. nehoda), při které bude reklama poškozena, provede pronajímatel bezodkladně opravu reklamy, případně nájemce vyzve k dodání opravných materiálů nebo uvedení reklamy do původního stavu za úhradu.
- 
- Vyřazení vozidla z evidence majetku pronajímatele ještě před ukončením smlouvy (např. z důvodu zničení nehodou či z důvodu nezpůsobilého techn. stavu vozidla) není důvodem k ukončení smlouvy ze strany nájemce a pronajímatel je povinen nabídnout nájemci jiné vozidlo. Při řešení nákladů na výrobu a instalaci fólie se postupuje tak, nájemce uhradí pronajímateli následující hodnotu spoluúčasti na nákladech při obnově fólie (polepu):
 

1.-12. měsíc trvání smlouvy	0%
13.-18. měsíc trvání smlouvy	10%
19.-24. měsíc trvání smlouvy	20%
25.-36. měsíc trvání smlouvy	50%
po 36. měsíci bez účasti pronajímatele	
- Nájemce bere na vědomí, že provozovatel je ve smyslu Silničního zákona, povinen označit každé své vozidlo, obchodním jménem a dalšími zákonnými nebo provozními informacemi (číslo vozu, logo apod.).
- V případě, že si nájemce vyžádá během období trvání této smlouvy přistavení vozidla, aby mohl provést změnu reklamního polepu na voze, je povinen požádat pronajímatele minimálně ve lhůtě 5 dní předem o odstávku vozu. Pro instalace v době od 23:00 do 4:00 hodin postačí lhůta 3 dny předem. V případě, že bude nájemce požadovat kratší lhůtu pro přistavení vozidla, je pronajímatel oprávněn nájemci účtovat poplatek ve výši 5.000,- Kč .
- Nájemce bere na vědomí, že předmětem reklamní smlouvy jsou jak plechové části vozu, tak i boční polepy skel, ty však musí být z děrované okenní fólie – nelze použít běžné fólie. Všechny reklamní plochy, které pronajímatel provozuje, jsou určeny pro výřezové či tiskové fólie, učené k polepu dopravních prostředků, k polepu oken musí být použita speciální děrovaná fólie s atestem pro polep oken u dopravních prostředků, pokud je okno označeno jako nouzový východ, musí být použita speciální okenní děrovaná fólie s atestem pro polep nouzových východů. Štítek atestu musí být viditelně umístěn na reklamním polepu. Jiné typy reklam nejsou vhodné a pronajímatel je nepřipouští. Nájemce bere na vědomí, že pokud použije jiný typ reklamy, tak pouze na vlastní zodpovědnost a veškeré budoucí náklady na opravu a výměnu reklamy si bude hradit sám.

### 3.2. RCL se zavazuje pro DPMLJ zajistit spolupráci pro DPMLJv níže uvedeném rozsahu:

- Dle předaných podkladů výroba spotů stopáže 30 vteřin AP-R1 a jejich nasazení ve stanovených termínech a počtech.
- Odvysílání repríz spotů stopáže 30 vteřin dle dílčích objednávek DPMLJ.
- Odvysílání spotů v nejposlouchanějších časových pásmech mezi 6:00 hod a 19:00 hod.
- V případě znemožnění odvysílání služby například z důvodu technické poruchy, údržby, výpadku elektrického proudu apod., zajistí RCL náhradní vysílání v nejbližším termínu.
- RCL předloží DPMLJ k 31.12.2016 přehled o odvysílání spotů a reprízách.
- Ceny služeb budou kalkulovány na základě ceníku reklamního vysílání RCL:

## Radio Contact Liberec

### Ceník reklamního vysílání - platný od 1.1.2016

Ceny za vysílání jednoho reklamního spotu - stopáž do 30 vteřin

Kč 665,-

Stopáž - koeficienty - pro určení ceny za vysílání 1 spotu v rozsahu mimo 30 vteřin

stopáž	do 10 vteřin	do 20 vteřin	do 30 vteřin	do 40 vteřin	do 50 vteřin	do 60 vteřin
koeficient	0,50	0,80	1,00	1,60	1,80	2,30

Ceny za výrobu reklam - 1 reklamní spot

1 hlas + hudba	Kč 2 250,-
2 hlasy + hudba	Kč 2 650,-

U výrob do 48 hodin -  
přirážka 50%.

Komerční rozhovor - do 180 vteřin

premiéra + 3 reprízy - Kč 7  
150,-

Vánoční blahopřání s písničkou

Kč 1500,- za 1 odvysílání

Všechny ceny jsou uvedeny bez 21%  
DPH.

Dopravní podnik měst Liberce a Jablonce nad Nisou, a.s. vyčerpá v průběhu roku 2016 výše uvedené služby dle potřeby v hodnotě 140 000,-- Kč bez DPH.

**od: 1.1.2016 do: 31.12.2016**

**v ceně**

**140 000,-- bez DPH**

#### IV. Cenová ujednání

- 4.1. Na základě dohody smluvních stran celková cena za poskytnutí služeb ze strany DPMLJ je **140 000,-- Kč (slovy jednostočtyřicet tisíc korun českých) bez DPH**, tato celková částka je cenou za provozování reklamy RCL na vozidlu TRAM a BUS ve vlastnictví DPMLJ.
- 4.2. Na základě dohody smluvních stran celková cena za služby ze strany RCL, včetně veškerých souvisejících nákladů, je **140 000,-- Kč (slovy: jednostočtyřicet tisíc korun českých) bez DPH**.
- 4.3. Smluvní strany se dohodly, že cena poskytnutých plnění bude fakturována jednorázově **k 31.12.2016** za období:

**od 1.1.2016 do 31.12.2016 bude vzájemné plnění v hodnotě 140 000,-- Kč bez DPH**  
(slovy: jednostočtyřicettisíc korun českých) bez DPH.

- 4.4. Splatnost faktur je 14 kalendářních dní.
- 4.5. Smluvní strany se dohodly, že úhrada cen dle bodu 4.1 a 4.2 tohoto článku bude uskutečněna formou zápočtu vzájemných pohledávek ve výši, ve které se kryjí.
- 4.6. Na základě dohody smluvních stran a v souladu s principem barterového obchodu budou peněžité plnění vzájemně započtena a strany do faktury připojí doložku „NEPROPLÁCET ZÁPOČET“. Dále se smluvní strany zavazují doručit si vzájemně faktury na uvedenou adresu sídla nejpozději do 15 dnů od poskytnutého plnění v souladu s body tohoto článku. Porušení závazku stanovené v tomto článku některou ze smluvních stran opravňuje druhou smluvní stranu k odstoupení od smlouvy. V takovém případě smluvní strany výslovně sjednávají právo ponechat si plnění poskytnuté na základě této smlouvy před doručením odstoupení stranou, která porušila závazek sjednaný v tomto odstavci.
- 4.7. Při dohodnutém snížení rozsahu služeb a cen na straně jedné smluvní strany se snižuje rozsah služeb a cen ve stejném rozpětí i na straně druhé smluvní strany.

#### **V. Zánik dodatku ke smlouvě**

- 5.1. Tento dodatek ke smlouvě skončí uplynutím doby stanovené v čl. II tohoto dodatku ke smlouvě, na níž byl sjednán.
- 5.2. Kromě zániku dodatku ke smlouvě uvedeného v odst. 5.1 tohoto článku, může smlouva rovněž písemnou dohodou DPMLJ a RCL a dále na základě písemné výpovědi podané jednou ze smluvních stran v případě existence výpovědního důvodu uvedeného v čl. V odst. 5.3 a 5.4 této smlouvy. Účinky výpovědi nastávají doručením výpovědi druhé smluvní straně. Výpovědní lhůta je jeden měsíc a počíná běžet dnem následujícím po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
- 5.3. RCL je oprávněno jednostranně vypovědět smlouvu podle odst. 5.2 tohoto článku v případě, že DPMLJ porušuje své povinnosti uvedené v čl. III, 3.1 tohoto dodatku ke smlouvě.
- 5.4. DPMLJ je oprávněn jednostranně vypovědět smlouvu podle odst. 5.2 tohoto článku v případě, že RCL porušuje své povinnosti uvedené v čl. III, 3.2 tohoto dodatku ke smlouvě.

#### **VI. Závěrečná ustanovení**

- 6.1. Tento dodatek ke smlouvě vstupuje v platnost podpisem zástupců obou smluvních stran .
- 6.2. Změny smlouvy mohou být prováděny pouze na základě písemné dohody obou smluvních stran, a to ve formě číslovaných dodatků ke smlouvě.
- 6.3. Vztahy vyplývající z tohoto dodatku ke smlouvě a smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 6.4. Dodatek ke smlouvě je sepsán ve čtyřech (4) vyhotoveních, z nichž jedno obdrží RCL a tři DPMLJ.
- 6.5. Smluvní strany tohoto dodatku ke smlouvě prohlašují a stvrzují svými podpisy, že tento dodatek ke smlouvě uzavírají ze své vůle, svobodně a vážně, že ho neuzavírají v tísní ani za jinak nápadně nevýhodných podmínek, že si ho před podpisem řádně přečetly a s jeho obsahem souhlasí.

V Liberci dne: 30.12.2015

Za Radio Contact Liberec spol. s.r.o.

PhDr. Jan Požický  
jednatel

\*\*\*

V Liberci dne: 30.12.2015

Za Dopravní podnik měst Liberce a  
Jablonce nad Nisou, a.s.

Bc. Lubos Wejnar  
ředitel

Dopravní podnik  
Liberec a.s.  
3 · 461  
tel.: 485 3  
@dpmj.